

Písomná informácia pre používateľa

Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru 8,75 mg tvrdé pastilky flurbiprofén

Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete používať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.

Vždy používajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik.

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znovu prečítali.
- Ak potrebujete ďalšie informácie alebo radu, obráťte sa na svojho lekárnik.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnik. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Pozri časť 4.
- Ak sa do 3 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

V tejto písomnej informácii sa dozviete:

1. Čo je Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru
3. Ako používať Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

1. Čo je Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru a na čo sa používa

Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru obsahuje flurbiprofén. Flurbiprofén patrí do skupiny liekov nazývaných nesteroidné protizápalové lieky (NSAID), ktoré majú analgetické, antipyretické a protizápalové vlastnosti.

Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru sa používa na lokálnu, krátkodobú úľavu od príznakov bolesti hrdla, ako je citlivosť, bolesť a opuch hrdla a pri ťažkostiach s prehĺtaním u dospelých a dospievajúcich vo veku od 12 rokov.

Ak sa do 3 dní nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru

Nepoužívajte Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru

- ak ste alergický na flurbiprofén alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6).
- ak ste mali astmu, neočakávané zvuky počas dýchania alebo ťažkosti s dýchaním, výtok z nosa, opuch tváre alebo kožné vyrážky so svrbením (žihľavka) po užití kyseliny acetylsalicylovej alebo iného NSAID.
- ak máte alebo ste mali vred (dve alebo viac príhod žalúdočných vredov alebo dvanástnikových vredov) v žalúdku alebo črevách.
- ak ste mali krvácanie alebo perforáciu (prederavenie) žalúdočno-črevného traktu, závažnú kolitídu (zápalové ochorenie čreva) alebo poruchy krvi po užití iného NSAID.
- ak ste v posledných 3 mesiacoch tehotenstva.
- ak máte alebo ste mali závažné zlyhávanie srdca, pečene alebo obličiek.

Upozornenia a opatrenia

Predtým, ako začnete používať Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnika.

- ak ste niekedy mali astmu alebo alergie
- ak máte zápal mandlí (opuch mandlí), alebo si myslíte, že by ste mohli mať v hrdle bakteriálnu infekciu (pretože môžete potrebovať antibiotiká)
- ak máte srdcovo-cievne problémy, problémy s pečeňou alebo obličkami
- ak ste mali cievnu mozgovú príhodu
- ak ste niekedy v minulosti mali ochorenie čriev (ulcerózna kolitída, Crohnova choroba)
- ak máte vysoký krvný tlak alebo zlyhávanie srdca
- ak máte chronické autoimunitné ochorenie (patrí sem systémový *lupus erythematosus* alebo zmiešané ochorenie spojivového tkaniva)
- ak ste starší, pretože máte väčšiu pravdepodobnosť výskytu vedľajších účinkov uvedených v tejto písomnej informácii
- ak ste v prvých 6 mesiacoch tehotenstva alebo dojčíte
- ak máte bolesť hlavy vyvolanú analgetikami
- ak máte cukrovku
- ak máte infekciu - pozrite si časť "Infekcie" nižšie.

Počas používania Vocaseptu s pomarančovou príchuťou bez cukru

- pri prvom prejave kožnej reakcie (vyrážka, odlupovanie kože) alebo iných prejavoch alergickej reakcie prestaňte používať tento liek a ihneď vyhľadajte lekára.
- informujte svojho lekára o všetkých nezvyčajných žalúdočno-črevných príznakoch (najmä o krvácaní). Ak sa váš stav nezlepší, ak sa zhorší, alebo ak sa objavia nové príznaky, poraďte sa so svojím lekárom.
- užívanie liekov obsahujúcich flurbiprofén môže byť spojené s miernym zvýšením rizika srdcového záchvatu (infarkt myokardu) alebo cievnej mozgovej príhody. Každé riziko je pravdepodobnejšie pri vysokých dávkach a počas dlhodobej liečby. Neprekračujte odporúčanú dávku ani dĺžku liečby (3 dni).

Infekcie

Nesteroidné protizápalové lieky (NSAID) môžu maskovať príznaky infekcií, ako sú horúčka a bolesť. Môže to oddialiť potrebnú liečbu infekcie, čo môže viesť k zvýšenému riziku komplikácií. Ak používate tento liek počas infekcie a príznaky infekcie pretrvávajú alebo sa zhoršujú, bezodkladne sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom.

Deti a dospievajúci

Nepodávajúte tento liek deťom vo veku do 12 rokov.

Iné lieky a Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru

Ak teraz užívate alebo ste v poslednom čase užívali, či práve budete užívať ďalšie lieky, vrátane liekov bez lekárskeho predpisu, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi. Osobitne ich informujte, ak užívate:

- nízke dávky kyseliny acetylsalicylovej (až do 75 mg denne)
- lieky na vysoký krvný tlak alebo zlyhávanie srdca (antihypertenzíva, srdcové glykozidy)
- tablety ovplyvňujúce obsah vody v tele (lieky na odvodnenie vrátane liekov šetriacich draslík)
- lieky na riedenie krvi (antikoagulanciá, antiagreganciá)
- lieky na liečbu dny (probenecid, sulfinpyrazón)
- ostatné NSAID alebo kortikosteroidy (ako je napríklad celecoxib, ibuprofén, diklofenak sodný alebo prednizolón)
- mifepristón (liek na ukončenie tehotenstva)
- chinolónové antibiotiká (napríklad ciprofloxacín)
- cyklosporín alebo takrolimus (lieky používané na potlačenie imunitného systému)
- fenytoín (na liečbu epilepsie)
- metotrexát (na liečbu autoimunitných ochorení alebo nádorových ochorení)
- lítium alebo selektívne inhibítory spätného vychytávania sérotonínu (lieky proti depresii)
- perorálne (ústami užívané) antidiabetiká (na liečbu cukrovky)

- zidovudín (na liečbu infekcie HIV)
- flukonazol (antimykotikum používané na viaceré plesňové infekcie).
- antacidá (na liečbu žalúdočnej kyseliny)
- acetazolamid (na liečbu glaukómu alebo zadržiavania tekutín)

Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru a jedlo, nápoje a alkohol

Počas liečby Vocaseptom s pomarančovou príchuťou bez cukru je potrebné sa vyhýbať alkoholu, pretože môže zvýšiť riziko žalúdočného alebo črevného krvácania. Súčasné podávanie s jedlom by mohlo oddialiť nástup účinku.

Tehotenstvo, dojčenie a plodnosť

Perorálne formy (napr. tablety) s obsahom flurbiprofenu môžu spôsobiť vedľajšie účinky u vášho nenarodeného dieťaťa. Nie je známe, či sa rovnaké riziko vzťahuje aj na Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru.

Ak ste tehotná alebo dojčíte, ak si myslíte, že ste tehotná alebo plánujete otehotnieť, poraďte sa so svojim lekárom alebo lekárnikom predtým, ako začnete používať tento liek. Nepoužívajte Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru, ak ste v posledných 3 mesiacoch tehotenstva.

Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru nemáte používať počas prvých 6 mesiacov tehotenstva, pokiaľ to nie je absolútne nevyhnutné a pokiaľ vám to neodporučí váš lekár. Ak potrebujete liečbu počas tohto obdobia, má sa použiť čo najnižšia dávka počas čo najkratšej doby.

Flurbiprofen patrí do skupiny liekov, ktoré môžu mať vplyv na plodnosť žien. Tento účinok po ukončení používania lieku pominie. Je nepravdepodobné, že by tieto tvrdé pastilky ovplyvnili šance na otehotnenie, ak sa používajú príležitostne, napriek tomu však povedzte svojmu lekárovi pred používaním tohto lieku, ak máte problémy s otehotnením.

Vedenie vozidiel a obsluha strojov

Nie je známe, že by Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru ovplyvňoval schopnosť viesť vozidlá a obsluhovať stroje. Závrat a zrakové poruchy sú však možnými vedľajšími účinkami po použití NSAID. Ak sa vyskytnú, nevedzte vozidlo ani neobsluhujte stroje. Možným vedľajším účinkom je aj ospalosť, ktorá by mohla ovplyvniť schopnosť viesť vozidlá.

Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru obsahuje izomalt (E953) a maltitol (E965)

Ak vám váš lekár povedal, že neznášate niektoré cukry, kontaktujte svojho lekára pred použitím tohto lieku.

Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru môže mať mierne laxatívne účinky. Energetická hodnota maltitolu a izomaltu je 2,3 kcal/g.

Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru obsahuje vonné látky s citralom, citranelolom, geraniolom a linalolom, ktoré môžu spôsobiť alergické reakcie.

3. Ako používať Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru

Vždy používajte Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru presne tak, ako je to uvedené v tejto písomnej informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik. Ak si nie ste ničím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

Odporúčaná dávka je:

Dospelí a dospievajúci vo veku od 12 rokov:

1 tvrdá pastilka každých 3-6 hodín podľa potreby.

Nepoužívajte viac ako 5 tvrdých pastiliek v priebehu 24 hodín.

Vezmite 1 tvrdú pastilku a pomaly ju nechajte rozpustiť v ústach. Počas rozpúšťania ju stále presúvajte v ústach.

Použitie u detí

Nepodávajte tieto tvrdé pastilky deťom do 12 rokov.

Tieto tvrdé pastilky sú určené len na krátkodobú liečbu. Najnižšia účinná dávka sa má používať počas čo najkratšej doby potrebnej na zmiernenie príznakov. Ak máte infekciu, ak príznaky (ako sú horúčka a bolesť) pretrvávajú alebo sa zhoršujú, bezodkladne sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom (pozri časť 2). Ak sa objaví podráždenie ústnej dutiny, liečba flurbiprofénom sa má ukončiť.

Nepoužívajte Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru dlhšie ako 3 dni. Ak sa váš zdravotný stav nezlepší, ak sa zhorší, alebo ak sa objavia nové príznaky, poraďte sa s lekárom alebo lekárnikom.

Ak použijete viac Vocaseptu s pomarančovou príchuťou bez cukru, ako máte

Poradte sa s lekárom alebo lekárnikom, alebo ihneď choďte do najbližšej nemocnice. Príznaky predávkovania môžu zahŕňať: nevoľnosť alebo vracanie, bolesti žalúdka alebo zriedkavejšie hnačku. Môže sa objaviť i zvonenie v ušiach, bolesť hlavy a krvácanie do tráviaceho traktu.

Ak zabudnete užiť Vocaseptu s pomarančovou príchuťou bez cukru

Neužívajte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku.

Ak máte ďalšie otázky týkajúce sa používania tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika.

4. Možné vedľajšie účinky

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého.

PRESTAŇTE POUŽÍVAŤ tento liek a obráťte sa okamžite na lekára, ak sa u vás vyskytnú:

- prejavy alergických reakcií, ako je astma, nečakaný sipot alebo dýchavičnosť, svrbenie, výtok z nosa, kožné vyrážky, atď.
- opuch tváre, jazyka alebo hrdla spôsobujúci ťažkosti s dýchaním, búšenie srdca a pokles krvného tlaku vedúci k šoku (môže to nastať aj pri prvom použití lieku).
- závažné kožné reakcie, ako pľuzgiere alebo odlupovanie kože.

Poradte sa so svojim lekárom alebo lekárnikom, ak máte niektorý z nasledujúcich účinkov alebo iný ešte neopísaný účinok:

Ďalšie vedľajšie účinky, ktoré sa môžu objaviť:

Veľmi časté (môžu postihovať viac ako 1 z 10 osôb)

- zápal sliznice ústnej dutiny (stomatitída)

Časté (môžu postihovať menej ako 1 z 10 osôb)

- závrat, bolesť hlavy, trpnutie (parastézia)
- podráždenie v hrdle
- vrede v ústach alebo bolesť v ústach
- bolesť hrdla
- nepríjemné pocity alebo nezvyčajné pocity v ústach (napr. teplo, pálenie, brnenie, pichanie atď.)
- nevoľnosť a hnačka
- bolesť brucha

Menej časté (môžu postihovať menej ako 1 zo 100 osôb)

- pocit ospalivosti alebo ťažkosti so zaspávaním
- zhoršenie astmy a zúženie priedušiek (bronchospazmus), dýchavičnosť, sipot
- pľuzgiere v ústach alebo v hrdle, porucha citlivosti v hrdle

- sucho v ústach
- bolesť alebo pocit horúčavy, pálenia v ústach alebo ústnej dutine, zmenené vnímanie chuti, nadúvanie žalúdka, vetry, zápcha, porucha trávenia, vracanie
- znížená citlivosť v hrdle
- horúčka, bolesť
- kožné vyrážky alebo svrbenie kože

Zriedkavé (môžu postihovať menej ako 1 z 1 000 osôb)

- anafylaktická reakcia
- žltáčka a zníženie počtu krvných doštičiek (trombocytopenia), ktoré však zvyčajne vymiznú po vysadení lieku

Veľmi zriedkavé (môžu postihovať menej ako 1 z 10 000 osôb)

- krvácanie v tráviacom trakte (čierna tvrdá stolica s bolesťou brucha, prípadne krv v stolici alebo vracanie krvi)
- opuch rôznych častí tela (angioedém)

Neznáme (častota výskytu sa nedá odhadnúť z dostupných údajov)

- málokrvnosť
- opuch (edém), vysoký krvný tlak, zlyhávanie srdca alebo srdcový infarkt
- závažné formy kožných reakcií, ako sú bulózne reakcie vrátane Stevensovho-Johnsonovho syndrómu, Lyellovho syndrómu a toxickéj epidermálnej nekrolýzy
- hepatitída (zápal pečene)
- bolesť prínosových dutín

Hlásenie vedľajších účinkov

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnik. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo na **národné centrum hlásenia** uvedené v [Prílohe V](#). Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

5. Ako uchovávať Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru

Tento liek uchováajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Nepoužívajte Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru po dátume expirácie, ktorý je uvedený na škatulke a blistrovej fólii po EXP. Dátum expirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

6. Obsah balenia a ďalšie informácie

Čo Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru obsahuje

Liečivo je flurbiprofén. Jedna tvrdá pastilka obsahuje 8,75 mg flurbiprofénu.

Ďalšie zložky sú: izomalt (E953), roztok maltitolu (E965), draselná soľ acesulfámu (E950), makrogol 400, levomentol, pomarančová aróma (obsahuje triacetín (E1518), aromatické prípravky, prírodné identické aromatické látky a prírodné aromatické látky vrátane citralu, citranelolu, geraniolu a linaloolu).

Ako vyzerá Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru a obsah balenia

Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru 8,75 mg tvrdé pastilky sú dostupné ako biele až bledožlté, okrúhle, ploché tvrdé pastilky so skosenými hranami s pomarančovou príchuťou, s hrúbkou 7 až 8 mm a priemerom 18 až 19 mm.

Tvrdé pastilky sú dostupné v bielych nepriehľadných PVC-PVDC/hliníkových blistroch v tlačenej papierovej krabíčke.

Veľkosť balení: 8, 16 alebo 24 tvrdých pastiliek.

Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca

Držiteľ rozhodnutia o registrácii:

MAPAEX CONSUMER HEALTHCARE (IRELAND) PRIVATE LIMITED

IDA Business Park, Green Road, Newbridge

Kildare

W12 X902

Írsko

Výrobca:

Infarmade S.L.

Calle De La Torre De Los Herberos 35

Polígono Industrial Carretera De La Isla

Dos Hermanas

41703 Sevilla

Španielsko

Liek je schválený v členských štátoch Európskeho hospodárskeho priestoru pod nasledovnými názvami:

Slovensko: Vocasept s pomarančovou príchuťou bez cukru 8,75 mg tvrdé pastilky

Poľsko: Vocaflam smak pomarańczowy bez cukru

Česká republika: Vocafen pomeranč bez cukru

Rumunsko: Vocaflam Portocale fără zahăr 8,75 mg pastile

Maďarsko: Vocafen cukorkák narancsízű 8,75 mg szopogató tabletta

Bulharsko: Vocasept Orange Sugar free 8,75 mg Lozenges

Estónsko: Vocasept apelsin suhkruvaba

Lotyšsko: Vocafen ar apelsīna garšu 8,75 mg sūkājāmās tabletes

Litva: Effafen apelsinų skonio 8,75 mg kietosios pastilės

Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná v 10/2025.